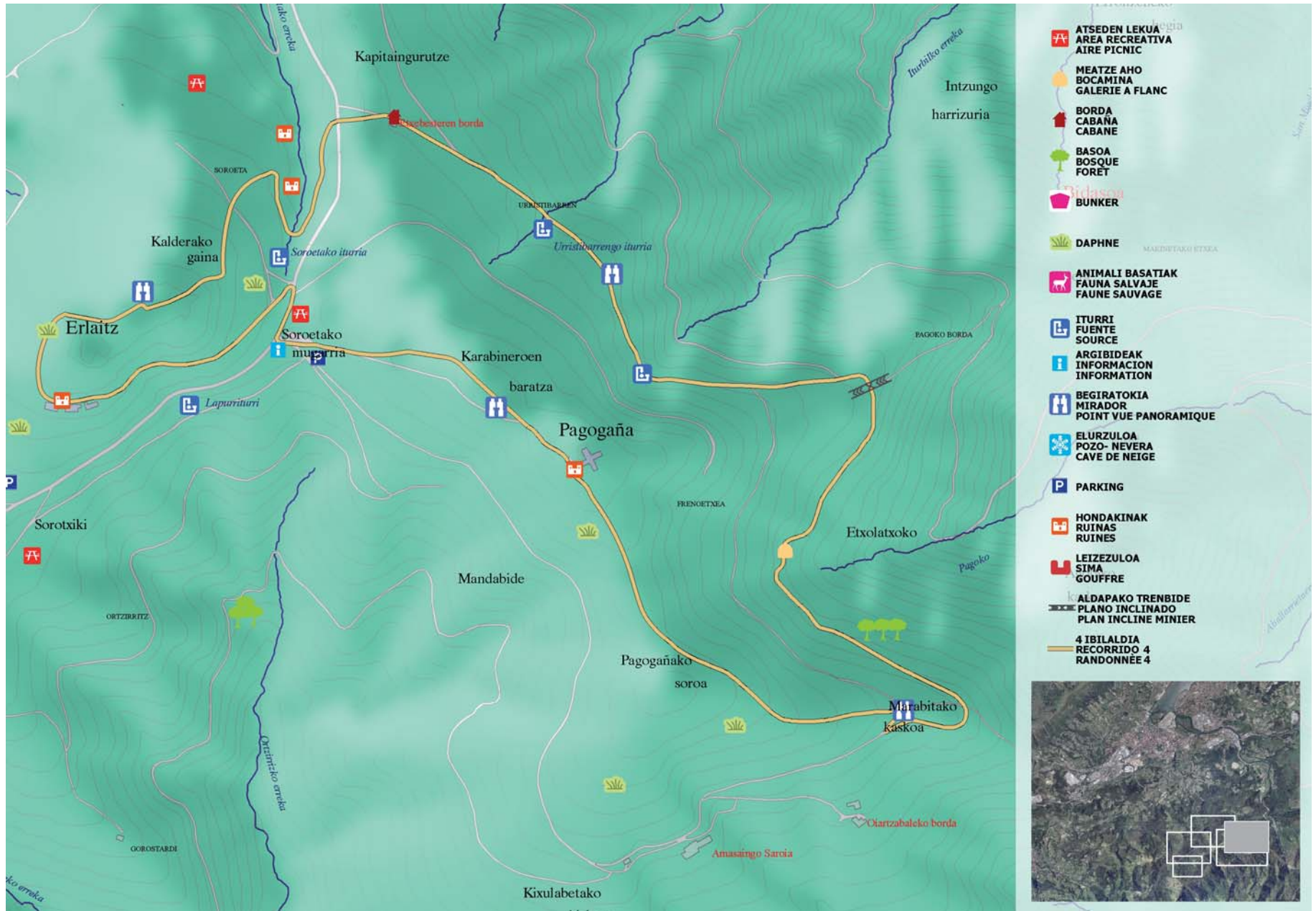


IBILBIDEA
RECORRIDO
PARCOURS

4

AIAKO HARRIA PARKE NATURALA
PARQUE NATURAL DE AIAKO HARRIA
PARC NATUREL DES TROIS COURONNES

GERRA ZIBILA: PAGOGAINAKO ETA ERLAITZEKO GOTORLEKUAK. "LA PENA DE LA VIDA" MUGARRIA ETA PIKAKO ETA ENDARLATSAKO DORREAK
LA GUERRA CIVIL: LOS FUERTES DE PAGOGAINA Y ERLAITZ. EL MOJÓN DE "LA PENA DE LA VIDA" Y LOS TORREONES DE PIKA Y ENDARLATS
LA GUERRE CIVILE : LES FORTS DE PAGOGAINA ET D'ERLAITZ. LA BORNE DE "LA PENA DE LA VIDA" ET LES TOURS DE PIKA ET D'ENDARLATS



GERRA ZIBILA: PAGOGAINAKO ETA ERLAITZEKO GOTORLEKUAK. "LA PENA DE LA VIDA" MUGARRIA ETA PIKAKO ETA ENDARLATSAKO DORREAK LA GUERRA CIVIL: LOS FUERTES DE PAGOGAINA Y ERLAITZ. EL MOJÓN DE "LA PENA DE LA VIDA" Y LOS TORREONES DE PIKA Y ENDARLATS LA GUERRE CIVILE : LES FORTS DE PAGOGAINA ET D'ERLAITZ. LA BORNE DE "LA PENA DE LA VIDA" ET LES TOURS DE PIKA ET D'ENDARLATS



RECORRIDO 4: LA GUERRA CIVIL: LOS FUERTES DE PAGOGAINA Y ERLAITZ. EL MOJÓN DE "LA PENA DE LA VIDA" Y LOS TORREONES DE PIKA Y ENDARLATS

- **TRAYECTO:** Punto de inicio y fin en el aparcamiento del Punto de Información.
- **DESCRIPCIÓN:** Sobre el mismo aparcamiento del punto de información se sitúa el mojón de "la pena de la vida". Ascendiendo hacia la pradera "Karabineroen baratza" atravesando un bosque de alerces alcanzaremos las ruinas del fuerte de Pagogaina. En ligero descenso continuamos hasta alcanzar la pista que proviene de Marabiako Kaskoa. Cruzaremos junto a unas bocaminas donde emana abundante agua y pasaremos junto a un manantial continuando por la pista ascenderemos hacia la fuente de Uristibarren en las inmediaciones de unos antiguos campos cercados de piedra. Atravesando el gaseaducto pasaremos junto a Etxebesteko Borda y junto a las ruinas del caserío Soroeta y su zona de acampada autorizada. Desde aquí ascenderemos hasta el arruinado depósito de agua de Kalderako Gaina. Último esfuerzo hasta llegar al inacabado fuerte de Erlaitz. Bordeando su labio exterior llegamos hasta los barracones del Campamento Provisional desde cuya trasera volveremos al punto de información de donde partimos.
- **DISTANCIA:** 4.220 metros.
- **DESNIVEL ACUMULADO:** 180 metros.
- **TIEMPO ESTIMADO DE RECORRIDO:** 2 horas.
- **INFORMACIÓN DE INTERÉS:** Acompaña te de este mapa en tu recorrido.

AIAKO HARRIA PARKE NATURELEKO

INFORMAZIO GUNEA:

KOKAPENA: LAPURRITURRI. ERLAITZEKO GAINA.

DATAK: ASTE SANTUTIK IRAILAREN AMAIERA ARTE.

ORDUTEGIA: LARUNBATETAN ETA IGANDEETAN

10:00ETATIK 14:00ETARA

PUNTO DE INFORMACIÓN DEL

PARQUE NATURAL DE AIAKO HARRIAK:

UBICACIÓN: LAPURITURRI. ALTO DE ERLAITZ.

FECHAS: DESDE SEMANA SANTA HASTA

FINALES DE SEPTIEMBRE.

HORARIO: SÁBADOS Y DOMINGOS DE 10 A 14H.

4. IBILBIDEA: GERRA ZIBILA: PAGOGAINAKO ETA ERLAITZEKO GOTORLEKUAK. "LA PENA DE LA VIDA" MUGARRIA ETA PIKAKO ETA ENDARLATSAKO DORREAK

- **IBILBIDEA:** Hasierako gunea eta amaierakoa, Informazio Guneko aparkalekuan.
- **DESKRIBAPENA:** Informazio Guneko aparkalekuan bertan kokatzen da "la pena de la vida" mugarría. "Karabineroen baratza" zelairantz gora abiatuz, laritz baso txiki bat zeharkatuko dugu eta Pagogañako gotorlekuko hondakinetera iritsiko gara. Pixka bat jaisten jarraituko dugu Marabiako Kaskotik datorren pista iritsi arte. Ur jario handiko meatze-aho batzuen ondoan gurutzatuko dugu eta iturburu baten ondoan pasako gara. Pistatik jarraituz, harriz hesitutako antzinako soro batzuen inguruan dagoen Uristibarren ituriraino igoko gara. Gasbidea zeharkatuz, Etxebesteko Bordaren eta Soroeta baserriko hondakinen ondok pasako gara, baita bertan dagoen baimendutako kanpalekuaren ondok ere. Handik gora jarraituko dugu Kalderako Gaineko ur-tanga hondaturaino. Azken ahalegina egingo dugu Erlaitzeko gotorleku amaitu gaberaino iristeko. Gotorlekuaren kanpoko ertzetik behin-behineko Kanpamenduko barrakoietera iritsiko gara, eta hango atzealdetik itzuliko gara atera ginen informazio gunera.
- **DISTANTZIA:** 4.220 metro.
- **METATUTAKO DESNIBELA:** 180 metro.
- **IBILBIDEA EGITEKO KALKULATZEN DEN DENBORA:** 2 ordu.
- **INFORMAZIO INTERESGARRIA:** Eraman ezazu mapa hau zure ibilbidean.

PARCOURS 4 : LA GUERRE CIVILE: LES FORTS DE PAGOGAINA ET D'ERLAITZ. LA BORNE DE "LA PENA DE LA VIDA" ET LES TOURS DE PIKA ET D'ENDARLATS

- **TRAJET :** Point de départ et d'arrivée au parking du Point d'Information.
- **DESCRIPTION :** La borne de "la pena de la vida" se trouve sur le parking même du point d'information. En montant vers le pré "Karabineroen baratza", on traverse un petit bois de cèdres pour atteindre les ruines du fort de Pagogaina. En descendant légèrement, on poursuit la route jusqu'à la piste qui vient de Marabiako Kaskoa. On croiera des carreaux de mine qui déversent de l'eau en abondance et l'on passe près d'une source. En continuant sur la piste, on monte vers la fontaine d'Uristibarren à proximité d'anciens campements clôturés de pierres. En traversant le gazoduc, on passe près d'Etxebesteko Borda et des ruines du hameau de Soroeta et de sa zone de camping autorisé. De là on descendra jusqu'au réservoir d'eau en ruines de Kalderako Gaina. Encore un ultime effort pour parvenir au fort inachevé d'Erlaitz. En suivant sa bordure extérieure, on atteint les baraquements du Campement Provisoire. Depuis les derrières, on regagne le point d'information d'où l'on est parti.
- **DISTANCE :** 4.220 mètres.
- **DÉNIVELLATION CUMULÉE :** 180 mètres.
- **TEMPS DE PARCOURS ESTIMÉ :** 2 heures.
- **INFORMATION UTILE :** Prenez cette carte pour votre parcours.

POINT D'INFORMATION DU

PARC NATUREL DES TROIS COURONNES :

LOCALISATION : LAPURRITURI. ALTO DE ERLAITZ.

DATES : DE PÂQUES À FIN SEPTEMBRE.

HEURES D'OUVERTURE :

SAMEDI ET DIMANCHE DE 10H À 14H.

EUSKADI



Turismo Turismo
Plaza Luis Mariano, 3
Tel.: 0034 943 020 732
www.irun.org/turismo